

Diera-Zehren

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

es sind wieder Wahlen angesagt, und damit geht auch die Legislaturperiode der Gemeinderäte zu Ende.

Das klingt relativ einfach, aber nur der, welcher in einer Wahlaufgabe gearbeitet hat, weiß auch, welche Bedingungen durch die übernommene Verantwortung und welcher Zeitaufwand durch die vielen Beratungen nach Feierabend diese Aufgabe mit sich bringt.

Gestatten Sie mir deshalb, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, dass ich mich an dieser Stelle, und ich bin sicher auch in Ihrem Namen, bei allen Gemeinderäten für die vergangene, ganz sicher nicht leichte Arbeit sehr herzlich zu bedanke.

Ich meine, Sie haben eine vernünftige Gemeindepolitik bestimmt, die uns insgesamt, doch vor allem auch im linkselbischen Gemeindegebiet, ich denke dabei an die B 6 mit Gehwegen, den Fahrradweg sowie die Feuerwehr, ein großes Stück vorangebracht hat.

Es ist erfreulich, dass sich trotz der Belastungen wieder viele Bürgerinnen und Bürger für die Arbeit im Gemeinderat zur Verfügung gestellt haben. Ich möchte Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, bitten, **gehen Sie wählen und zeigen Sie damit Ihre Verantwortung für Ihre Gemeinde.**

*Ihr Bürgermeister
Friedmar Haufe
25.05.2004*



Am 24.05.2004 fand in der „Elbklaus“ in Niederlommatsch die letzte Gemeinderatsitzung der Legislaturperiode 1999 bis 2004 statt. Diese Sitzung war zugleich die mit den am meisten gefassten Beschlüssen (45 Beschlüsse). Die anwesenden Gemeinderäte waren: 1. Reihe: E. Stephan, Bürgermeister F. Haufe, Dr. A. Maier, 2. Reihe: P. Nitsche, Ch. Clauß, L. Wagner, 3. Reihe: B. Simon, Dr. M. Engelmann, W. Schneider, 4. Reihe: A. Balk, W. Starke, H. Henker.



Kinderprogramm zur Grundsteinlegung des Kindergartens in Zehren am 14.05.2004

**Neue E-Mail-Adresse
der Gemeindeverwaltung**

**Ab 1. Juni 2004
erreichen Sie uns unter:**

Gemeinde@diera-zehren.de



In den letzten zwei Monaten wurden neu überdachte Rastplätze entlang des Radweges links und rechts der Elbe durch den Bauhof der Gemeinde aufgestellt

Öffentliche Ratssitzung

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet als konstituierende Sitzung des Gemeinderates **am Montag, dem 28.06. 2004, 18.30 Uhr in der Gaststätte „Elbklaus“ Niederlommatsch** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 24.05. 2004 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 89-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Erhöhung der Elternbeiträge für die Inanspruchnahme von Plätzen in den Kindereinrichtungen der Gemeinde Diera-Zehren ab dem 01.07.2004 zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 2, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 90-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem Abschluss eines Beratungsvertrages zwischen der Gemeinde Diera-Zehren mit der „Freund & Partner Steuerberatungsgesellschaft“ / Niederlassung Radeberg, Badstraße 12, zum Zwecke der Erledigung der vorgeschriebenen steuerlichen Abrechnungen „Betrieb gewerblicher Art Wasserversorgung“ für das Jahr 2004 zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 91-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem vorliegenden Wege- und Gewässerplan sowie dem landschaftspflegerischen Begleitplan mit Stand vom 19.04.2004 zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 92-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem Vorbescheid zum Bau von 2 Windkraftanlagen auf den Flurstücke Nr. 167 und 165b der Gemarkung Wölkisch gem. Teilfortschreibung „Windenergienutzung“ zum Regionalplan Oberes Elbtal/Osterzgebirge zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 5, Dagegen: 5, Stimmenthaltungen: 2, → Der Beschluss ist damit abgelehnt!

Beschluss-Nr.: 93-05/2004

Der Gemeinderat beschließt, dass nach Kenntnisnahme des Entwurfes der Ergänzungssatzung „Ringstraße, OT Naundörfchen, Gemeinde Nünchritz, Belange der Gemeinde Diera-Zehren nicht berührt werden. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 94-05/2004

Der Gemeinderat beschließt, dass nach Kenntnisnahme des Entwurfes des Bebauungsplanes „Gemeindebedarfsfläche Glaubitzer Straße“ in der Gemeinde Nünchritz, Kreis Riesa, die Belange der Gemeinde Diera-Zehren nicht berührt werden. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 95-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Objektes – Ortsstraße und Weg Mischwitz – Gewerk Bauhaup durch die Fa. STRABAG AG Dresden zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 96-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanie-

rung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Elektro“ durch die Fa. Elektro-Zocher GmbH & Co. im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 97-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Heizung“ durch die Fa. Ausbau Großenhain GmbH im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 98-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Sanitärtechnik“ durch die Fa. Otto Dämmig GmbH, Neuseußlitz, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 99-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Zimmerer-, Dach-, Dachklempnerarbeiten“ durch die Fa. Rene Wittig Zimmerei, Pflückuff, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 100-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Bauhauptleistung durch die Fa. HFS Hoch- und Tiefbau GmbH, Ebersbach, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 101-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Tischlerarbeiten“ durch die Fa. ALS-Fenster und Türen GmbH, Riesa, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 102-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Fliesenarbeiten“ durch die Fa. FLIESEN Grundmann, Belgern, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen:

0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 103-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Malerarbeiten“ durch die Fa. Maler Liebchen GmbH, Golk, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 104-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe Sanierung und Umgestaltung der Gemeinschaftseinrichtung in Nieschütz zur Ausführung des Gewerkes „Bodenbelagsarbeiten“ durch die Fa. Seifert, Raumausstattung, Olbernhau, im Rahmen der Finanzierung zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 105-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Tischler“ – Neubau KITA Zehren – durch die Fa. Ebert GmbH, Zschorlau, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 106-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Trockenbauarbeiten“ – Neubau KITA Zehren – durch die Fa. TGA Döbeln GmbH, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 107-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Elektrotechnik“ – Neubau KITA Zehren – durch die Fa. Elektro-Zocher GmbH & Co. zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 108-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Heizungstechnik“ – Neubau KITA Zehren – an die Fa. Otto Dämmig GmbH, Neuseußlitz, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 109-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Sanitär/Raumlufttechnik“ – Neubau KITA Zehren – an die Otto Dämmig GmbH, Neuseußlitz, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0 Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 110-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Fliesenlegerarbeiten“ – Neubau KITA Zehren – an die Fa. Peter Fröbel, Freital, zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 111-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Bodenbelagsarbeiten“ – Neubau KITA Zehren – an die Fa. M. Pohl, Raumausstattung, Olbersdorf, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1,

Beschluss-Nr.: 112-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Malerarbeiten“ – Neubau KITA Zehren – an die Fa. Maler Feistel GmbH, Großenhain, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 113-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe „Ingenieurleistung zur Planung des Abwasserkanalnetzes OT Oberlommatsch“ an das Ing.-Büro Arnold Consult AG Meißen, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0; Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 114-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe „Ingenieurleistung für die Planung der Ortskanalisation Wölkisch“ an das Ing.-Büro Arnold Consult AG Meißen, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0; Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 115-05/2004

Der Gemeinderat bestätigt den neuen Standort des Jugendclubs Zehren in den Kellerräumen der alten Schule Zehren und beauftragt die Gemeindeverwaltung, den Antrag beim Sächs. Staatsministerium für Soziales auf Umverlegung des Wiederaufbaus des Jugendclubs in den Kellerräumen der alten Schule Zehren zu stellen. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 116-05/2004

Der Gemeinderat bestätigt, den Auftrag für die Planung zur Sanierung der Hochwasserschäden und anteiligen Außenanlagen des ehem. Schulstandortes Zehren für die Phasen 1 – 4 HOAI an das Ing.-Büro IPRO Riesa zu vergeben. Bei vorliegendem Bewilligungsbescheid durch das Regierungspräsidium erfolgt die Beauftragung der nächsten Leistungsstufen 5 – 8. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 117-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem Abschluss des Vertrages zur halbjährlichen Wartung der Abwasserpumpenanlagen mit der Fa. Tankanlagenbau und Wassertechnik GmbH, Zehren, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12; Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 118-05/2004

Der Gemeinderat beschließt die Befreiung des Flst.-Nr. 111a der Gemarkung Wölkisch vom Anschluss- und Benutzungszwang für 10 Jahre und stimmt dem Bau einer vollbiologischen Kleinkläranlage zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12; Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 119-05/2004

Der Gemeinderat beschließt, die Vermesungsleistung für die Planung des Gehweges „Rieser Straße“, S 88 in der Ortslage Nieschütz an das Ing.-Büro Weber Ingenieure, Dresden, zu vergeben. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 120-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Bauvoranfrage zum Abriss der alten Garage und dem Neubau einer größeren Garage mit Werkstatt auf dem Flst.-Nr. 198a der Gemarkung Diera zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 121-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Erneuerung des Eingangsvorbau sowie dem Neubau eines Carports auf den Flst.-Nr. 135 und 134a der Gemarkung Zadel zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 122-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses auf Flst.-Nr. 24 der Gemarkung Zadel zu. Dem Antrag auf Befreiung der Einhaltung der Außenbereichssatzung Golk wird stattgegeben. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 2

Beschluss-Nr.: 123-05/2004

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Anbau einer Tiefgarage mit Terrassendach und Balkon als Anbau zum Wohnhaus auf dem Flst.-Nr. 231c, Gemarkung Zadel zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 124-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Änderung der

Brückenplanung – Jahnatalbrücke zu und bestätigt den Auftrag zur Herstellung der Tragwerksplanung (Genehmigungsplanung) an das Ing.-Büro Arnold Consult AG.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 125-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Bauvoranfrage zur Errichtung eines Tier-Unterstandes auf dem Flst.-Nr. 72/2 der Gemarkung Niederlommatsch zu. Das Vorhaben wird zur Förderung der Infrastruktur befürwortet. Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 126-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Malerarbeiten“ – Elbepark Hebelei – durch die Fa. Maler Quas GmbH & Co. KG Meißen, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 127-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Außenanlagen“ – Elbepark Hebelei – durch die Fa. GALA-Gestaltung Frank Zocher, Zadel, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 128-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Sanitär“ – Elbepark Hebelei – durch die Fa. Heyde, Diera, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss-Nr.: 129-05/2004

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung des Gewerkes „Elektroinstallation“ – Elbepark Hebelei – durch die Fa. Elektro-Zocher GmbH & Co., Zehren, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Beteiligungsberichtes der Gemeinde Diera-Zehren für das Jahr 2002

Auf der Grundlage des § 99 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) wird hiermit die öffentliche Auslegung des „Beteiligungsberichtes 2002“ der Gemeinde Diera-Zehren bekannt gegeben. Der Beteiligungsbericht entspr. § 99 SächsGemO dient der Berichterstattung über mittelbare als auch unmittelbare Be-

teiligungen der Gemeinde an Unternehmen.

Hinweis zur öffentlichen Auslegung

Die Auslegung des „Beteiligungsberichtes 2002“ erfolgt im Zeitraum vom 07.06.2004 bis zum 21.06.2004 während der nachfolgenden Öffnungszeiten:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Am Göhrisrblick 1, 01665 Nieschütz

Nebenstelle Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Leipziger Str. 15 (Schule), 01665 Zehren

Montag 9.00-11.30 u. 13.00-15.00 Uhr
Dienstag 9.00-12.00 u. 13.00-18.00 Uhr
Mittwoch keine Sprechzeit
Donnerstag 9.00-12.00 Uhr
Freitag keine Sprechzeit

–
–
–
9.00-12.00 u. 13.00-18.00 Uhr

Grundstücksverkäufe

- Im **Ortsteil Nieschütz** sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen.
 - Im **Ortsteil Zehren, Bergstr. 9**, bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 4 Wohnungen zum Verkauf an. Gesamtfläche: 1.310 m²
 - Im **Ortsteil Schieritz, Schlossberg 1**, bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 7 Wohnungen zum Verkauf an. Gesamtfläche: 1.665 m²
 - Je ca. 600 m² große **Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz** zu verpachten.
 - Wohngrundstück (1.200 m²) **Quergasse 3** und **Ketzerbach 22** mit zwei sanierungsbedürftigen Wohnhäusern im **OT Schieritz** zu veräußern.
- Interessenten können Kaufangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der **Tel.-Nr.: (03 52 67) 5 56 52** abgeben.

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH

Tag der offenen Tür

Die Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH öffnet für alle Interessenten ihre Türen **am 5. Juni 2004 in der Zeit von 10 bis 15 Uhr** im Wasserwerk Riesa, Leutewitzer Straße 30. Wir antworten Ihnen auf alle wasserwirtschaftlichen Fragen und freuen uns auf Ihren Besuch. Gastronomische Betreuung sowie Parkmöglichkeiten sind vorhanden.

ESAG Energieversorgung Sachsen Ost AG

Einmessungen in Nieschütz, Diera, Zadel, Kleinzadel, Löbsal, Golk und Karpfenschänke

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, hiermit möchten wir Sie informieren, dass die von uns beauftragte Firma

**DGIS Dresden
GeoinformationSystem Service GmbH
Heinrich-Gläser-Str. 22, 01454 Radeberg**
bis 31.12.2004 Einmessungen zur Ergänzung unserer Bestandspläne in den OT Nieschütz, Diera, Zadel, Kleinzadel, Löbsal, Golk und Karpfenschänke durchführen wird. Dazu ist unter Umständen das betreten von Privatgrundstücken notwendig.

In den amtlichen Schaukästen der Gemeindeverwaltung erhalten Sie eine Übersicht über das zu bearbeitende Gebiet auf der Grundlage der Topographischen Karte TK 25 und einen Ausschnitt der verwendeten Grundkarte im Maßstab 1 : 500 gedruckt aus unserem Geographischen Informationssystem. Haben Sie Interesse oder Fragen zu den Kartengrundlagen, zum Beispiel als Grundlage zur Digitalisierung der vielfältigen kommunalen Sachverhalte, wenden Sie sich bitte an unseren Mitarbeiter, Herrn Wirth, Tel. 0351/468-4373.

Auf Ausbildungs- oder Arbeitsplatzsuche?

Die „Mobile Jugendberatung“ des Gemeinnützigen Sozialen Förderkreises e. V. Meißen bietet Hilfe bei allen Fragen rund um Ausbildung und Arbeit. Sie informiert über Berufswege und alternative Möglichkeiten, hilft bei der Suche nach einem Ausbildungsbetrieb oder Arbeitsplatz, unterstützt beim Erstellen von Bewerbungsunterlagen und vieles mehr. Das

Angebot richtet sich an Jugendliche bis zum 27. Lebensjahr sowie an deren Eltern und BetreuerInnen.

Wir sind täglich von 8.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr in Meißen, Siebeneichener Straße 2/3 zu erreichen. Termine und weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 03521/4089818.

Bekanntmachung

der Betriebskosten für das Jahr 2003 der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Diera-Zehren nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	606,83	280,07	163,84
erforderliche Sachkosten	271,78	125,44	73,38
erforderliche Betriebskosten	878,61	405,51	237,22

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten (z. B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Betriebskosten für 9 Stunden).

2. Deckung der Betriebskosten je Platz im Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	138,66	138,66	92,44
Elternbeitrag (ungekürzt)	155,90 (=17,74%)	94,50 (=23,30%)	56,75 (=23,92%)
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	584,05	172,35	88,03

Laut § 15 Abs. 2 SächsKitaG vom 27.11.2001, geändert durch Gesetz vom 11.12.2002, betragen die ungekürzten Elternbeiträge bei Krippen 20 - 23 %, Kindergärten und Hort 20 - 30 %.

3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete und Personalkostenumlagen

3.1 Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	Anfallende Kosten nicht vollständig erfasst.
Zinsen	
Miete	
Personalkostenumlagen	
Gesamt	

3.2 Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	0	0	0

Nieschütz, 24.05.2004

Herr
Bürgermeister



Übersicht über die Elternbeiträge, gültig ab 01.07.2004, gemäß § 14 Abs. 2 und § 15 Abs. 1, 2, 5 SächsKitaG i. V. m. §§ 8, 10, 11, 12 der Kindertagesstättensatzung der Gemeinde Diera-Zehren vom 26.04.2004, in Kraft getreten am 08.05.2004

1. Kinderkrippe

Elternbeiträge/Monat in €	9 Std. Betreuung		6 Std. Betreuung		4,5 Std. Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend
erstes Kind / ältestes Kind	176,00	158,40	117,35	105,60	88,00	79,20
zweitältestes Kind	105,55	94,90	70,40	63,30	52,80	47,50
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei					

Betriebskosten pro Platz und Monat: 878,61 €
 Elternanteil an den Betriebskosten pro Platz und Monat beträgt 20,03 %

2. Kindergarten

Elternbeiträge/Monat in €	9 Std. Betreuung		6 Std. Betreuung		4,5 Std. Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend
erstes Kind / ältestes Kind	94,50	85,00	63,00	56,70	47,25	42,50
zweitältestes Kind	56,70	51,00	37,80	34,00	28,35	25,50
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei					

Betriebskosten pro Platz und Monat: 405,51 €
 Elternanteil an den Betriebskosten pro Platz und Monat beträgt 23,30 %

3. Hort

Elternbeiträge/Monat in €	6 Std. Betreuung		5 Std. Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend	Familie/ eheähnl. Gemeinschaft	Allein-erziehend
erstes Kind / ältestes Kind	56,75	51,05	47,29	42,54
zweitältestes Kind	34,05	30,60	28,38	25,50
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei			

Betriebskosten pro Platz und Monat: 237,22 €
 Elternanteil an den Betriebskosten pro Platz und Monat beträgt 23,92 %

4. Zusätzliche Festlegungen

4.1 Gebühr für die Betreuung von Gastkindern

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Tagessätze in €	15,00	10,00	10,00

4.2 Gebühr bei verspäteter Abholung nach der vereinbarten Betreuungszeit

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Gebühr je angefangene halbe Stunde in €		5,00	

Nieschütz, 24.05.2004


 Heide
 Bürgermeister



Notdienste

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen **Trinkwasserversorgung** der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

linkselbische Ortsteile (außer Niederlommatszsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren
Herr Wiegand Tel. 03 52 47/5 01 00
Havariendienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

Niederlommatszsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

rechtselbische Ortsteile

Sanitär- u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz
Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28
Havariendienst: Tel. 01 72/8 87 88 17

Abwasseranlagen

Pumpwerke Bereich Zehren und Niederlommatszsch

Herr Otto Tel. 03 52 47/5 10 62
0171/8 05 39 24

Pumpwerke Bereich Diera

Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45-15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/77 41 41
werktags zwischen 15.30-6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 72/3 53 34 70

Klärgruben und abflusslose Gruben

TDG Lommatszsch
Tel. 03 52 41/54 20

ESAG – Störung Altgemeinde Diera:

Tel. 0 35 22/30 52 22

ESAG – Störung Altgemeinde Zehren:

Tel. 03 51/8 36 82 22

Polizei Tel. 1 10

FFw links- und rechtselbisch

Tel. 1 12

für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz

Tel. 0 35 21/73 20 00

Ärztlicher Notdienst

Tel. 0 35 21/73 20 00

Krankenwagen Tel. 0 35 21/1 92 22

Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8 – 18 Uhr
Tel. 0 35 21/73 98 23

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.)
Tel. 0 35 23/6 82 72

Geburtstage

*Herzliche Glückwünsche und beste Gesundheit
allen Jubilaren zum Geburtstag*

Helmut Müller	Heblei	07.06.	72.
Irmgard Fahr	Wölkisch	08.06.	72.
Ingeborg Werner	Zehren	09.06.	82.
Erika Quaas	Nieschütz	09.06.	72.
Hildegart Erler	Schieritz	11.06.	78.
Erika Seiler	Zehren	11.06.	70.
Erna Richter	Golk	12.06.	91.
Ruth Friemel	Zadel	12.06.	79.
Toni Girbig	Zehren	12.06.	76.
Else Pont	Schieritz	13.06.	85.
Helfried Gruhl	Diera	13.06.	76.
Dorothea Nitsche	Niedermuschütz	14.06.	91.
Lisbeth Schmalzer	Zehren	15.06.	82.
Alice Hanisch	Zehren	15.06.	80.
Günter Förster	Diera	15.06.	76.
Gerda Eulitz	Schieritz	16.06.	79.
Annelies Huhn	Nieschütz	16.06.	76.
Annerose Philipp	Zadel	16.06.	75.
Artin Zill	Wölkisch	16.06.	73.
Margot Schneider	Zehren	17.06.	74.
Zita Müller	Wölkisch	18.06.	84.
Helmut Fichtner	Schieritz	19.06.	73.
Rudolf Hennig	Obermuschütz	20.06.	85.
Karl-Heinz Friemel	Zadel	20.06.	84.
Elfriede Teichert	Keilbusch	20.06.	82.
Gerhard Werner	Zehren	21.06.	72.
Margarete Bialucha	Diera	22.06.	91.
Hiltrud Dietze	Heblei	22.06.	72.
Anneliese Fahlke	Niederlommatszsch	22.06.	70.
Hildegard Heller	Schieritz	23.06.	93.
Marga Weickert	Nieschütz	23.06.	70.
Johannes Lehmann	Wölkisch	24.06.	77.
Rainer Artelt	Zehren	24.06.	70.
Gerhard Müller	Kleinzadel	25.06.	74.
Gertraude Kleinwächter	Nieschütz	25.06.	72.
Elsa Eulitz	Niederlommatszsch	26.06.	88.
Erna Wießner	Keilbusch	27.06.	81.
Elfriede Zeinar	Kleinzadel	28.06.	79.
Siegfried Weickert	Nieschütz	28.06.	74.
Gerlinde Rau	Zehren	28.06.	73.
Waltraud Melzer	Zehren	28.06.	72.
Siegfried Jendreck	Niedermuschütz	28.06.	71.
Wolfgang Schmidt	Schieritz	30.06.	78.
Waltraud Rühlow	Naundorf	30.06.	76.
Hanna Minzlaff	Golk	30.06.	72.
Elsbeth Garz	Niederlommatszsch	01.07.	73.
Gerhard Wießner	Wölkisch	03.07.	76.
Erna Brückner	Nieschütz	04.07.	76.
Otto Bettker	Schieritz	04.07.	74.
Rudolf Thierbach	Wölkisch	05.07.	77.
Ehrenfried Böttger	Golk	05.07.	70.

*Herzliche Glückwünsche dem Ehepaar Marlies und Roland Kögler
aus Nieschütz zur Goldenen Hochzeit am 5. Juni 2004!*

Fäkalienentsorgung

für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren
Transport- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Bahnhofstraße 13, 01623 Lommatzsch
Tel.: 03 52 41/5 42-0

Entleerung Restmüllbehälter (Mülltonnen) im Jahr 2004

Montag – gerade Kalenderwoche (07.06. und 21.06.)

Ortsteile: Diera, Golk, Karpfenschänke, Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz, Zadel, Seilitz, Seebuschütz

Dienstag – gerade Kalenderwoche (08.06. und 22.06.)

Ortsteile: Naundorf, Oberlommatzsch, Obermuschütz, Wölkisch

Donnerstag – gerade Kalenderwoche (10.06. und 24.06.)

Ortsteile: Hebelei, Keilbusch, Mischwitz, Niederlommatzsch, Niedermuschütz, Schieritz, Zehren

Gelbe Säcke bzw. gelbe Tonne

Ortsteile rechtselbische Seite (Diera)	21.06.04
Ortsteil Niederlommatzsch	14.06.04
Ortsteil Zehren	24.06.04

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Für **Bündelpappe** stehen die Container für Pappe an den entsprechenden Stellplätzen.

Liebe Landfrauen,

am Montag, dem **07.06.2004, 18.00 Uhr**, findet eine Besichtigung des Kalkbergwerkes in Miltitz statt. (Unter Tage ca. 8 Grad Celsius).
Wir bitten um Fahrgemeinschaften.
Auf zur Radpartie ... am **Montag, dem 05.07.2004**
Treffpunkt: **19.00 Uhr** am Heimatmuseum
Ihre Frau Froberg

Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Verantwortlich für den amtlichen Teil Bürgermeister F. Haufe
E-Mail: Gemeinde.diera-zehren@kin-sachsen.de
Internet: www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz
Telefon (0 35 25) 7 18 60, Fax 71 86 12

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH
Ivonne Platzk: Telefon (0 35 25) 71 86 33, Fax 71 86 12

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera - Zehren

Vorwahl: 03 52 67
Fax: 03 52 67/5 56 59

Herr F. Haufe - Bürgermeister über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

Hauptamt:
Frau H. Höfer - Leiterin 5 56 31
Frau S. Böhme 5 56 32
(Wohngeld, Kita, Schülerbeförderung, Internet)
Frau M. Anders 5 56 33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

Kämmerei:
Frau C. Balk - Leiterin 5 56 40
Frau R. Koebke 5 56 41
(Gebühren TW/AW, Steuern)
Frau E.-M. Schneider (Kasse) 5 56 42

Bauamt:
Frau I. Dietrich - Leiterin 5 56 50
Frau B. Böhme (Bescheide TW/AW) 5 56 51
Frau G. Kögler 5 56 52
(Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten)

Öffnungszeiten der Gemeinde

OT Nieschütz

Am Göhrisblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00 – 11.30 Uhr und
13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Bürgermeister-Sprechzeit:

Nach telefonischer Voranmeldung

Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 11.30 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt/ Außenstelle Zehren, Schule

Telefon: 03 52 47/5 12 34, Fax 03 52 47/5 14 04

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters findet in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

Hauptamt:
donnerstags: 09.00 – 12.00 Uhr

Einwohnermeldeamt:
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister:
donnerstags Nachmittags nach vorheriger Anm.

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

Amtsblatt Juli 2004

Redaktionsschluss: **25.06.2004**
Erscheinungstermin: **09.07.2004**

Sommerfahrzeiten

vom 1. März bis 31. Oktober 2004

Fährstelle Niederlommatzsch - Diesbar-Seußlitz (Privatbetrieb) Tel.: 03 52 47/5 13 29

und

Fährstelle Kleinzadel - Niedermuschütz

Tel.: 0 35 21/73 46 36

Montag - Freitag 5.30 – 19.00 Uhr
Samstag / Sonntag / Feiertag 9.30 – 12.00 Uhr
und 12.30 – 20.00 Uhr

Sprechstunde des Friedensrichters

Donnerstag, den 10.06.2004

von 16.00 bis 18.00 Uhr im OT Nieschütz,
Rieser Straße 13a, Telefon: 01 72/3 65 07 29

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. OT Niederlommatzsch, gegenüber Denkmal
2. OT Zehren, Grundschule Zehren
3. OT Nieschütz, Am Gemeindeamt

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Rezeptsammelstelle

Die Rezeptsammelstelle Bergstraße, Zehren, wird ab 1.6.2004 von der Apotheke im Kaufland beliefert.

Leerung des Briefkastens:

Montag – Freitag 13 Uhr

Lieferung am gleichen Tag

Einladung zum Tierheimfest am 12.6. nach Gröbern

Der Meißner Tierschutzverein e.V. lädt für Sonnabend, den **12.06.2004, ab 13 Uhr** alle tierschutzinteressierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich wieder zum diesjährigen Tierheimfest in das Tierheim Gröbern, Radeburger Straße 61 (Gemeinde Niederau) ein.

Neben der Besichtigung des vereinseigenen Tierheimes können Besucher sich über aktuelle Tierschutzprobleme in Sachsen und der Bundesrepublik informieren.

Für ein kleines kulturelles Programm ist gesorgt. So wird Herr Falk aus Meißen mit einer Zaubershow kleine und große Leute erfreuen. Die Cheerleader des Brockwitzer SSV „Magic devils“ werden ihr Können mit einigen Darbietungen unter Beweis stellen. Vor allem für Kinder gibt es wieder Pferdreiten, Hüpfburg, Streichelgehege und einen Bastelstand. Darüber hinaus können Jung und Alt an der Tombola teilnehmen oder Tierzubehör sowie ein wenig Trödel am Trödelstand erwerben.

Dr. H.-J. Koffmane
Vereinsvorsitzender

Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

Zu unseren Gottesdiensten

Sonntag,	06.06.,	9.30 Uhr	Predigtgottesdienst
Sonntag,	13.06.,	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, Pf. Lemke
Sonntag,	20.06.,	9.30 Uhr	Predigtgottesdienst
Donnerstag,	24.06.,	18.00 Uhr	Johannisandacht auf dem Friedhof – mit Posaunenchor
Sonntag,	27.06.,	9.30 Uhr	Zeltgottesdienst in Proschwitz – in Zadel kein Gottesdienst
Samstag,	03.07.,	14.30 Uhr	Kirchgemeindefest „fest-(ge-)halten“, Kaffeetrinken für Jung und Alt Das Kerija-Theater aus Radebeul spielt „Prinzessin Eierkuchen & mehr“ Spiele, Kreatives, Gesprächsrunden, Singen, Open End
		18.00 Uhr	Schlussandacht mit Taufe Das Fest feiern wir zusammen mit unserer Schwesterkirche in Meißen-Zscheila hier in Zadel! Seien wir gute Gastgeber!
Sonntag,	11.07.,	9.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, Beginn Radpilgertour

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

KiZ-Treff (Kl. 1 - 4):	Samstags 9.30-11.30 Uhr; 5.6., 19.06
Christenlehre Kl. 5, 6:	Mittwochs 16.30 Uhr, vierzehntäglich: 2.6., 16.6.
Konfirmanden, Kl. 7:	Donnerstags 15.30 Uhr, vierzehntäglich: 10.6., 24.6.
Kirchenchor:	Donnerstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus
Frauidienst:	Mittwochs 13.00 Uhr, Pfarrhaus: 9.6., im Juli nicht. Ausfahrt am Donnerstag, 17. Juni: Grumbach - Altzella - Schleinitz
Gesprächskreis:	Dienstags, 20.00 Uhr, Pfarrhaus, 8.6., im Juli nicht
Kirchenvorstand:	Freitags 19.00 Uhr: 4.6.
Flötenkreis:	Mittwochs 20.30 Uhr, Pfarrhaus
Junge Gemeinde:	Mittwochs 18.30 Uhr, Blockhaus mit FSJ-ler Guido
Posaunenchor:	Mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus
Gospelchor:	Dienstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus
Ökumenischer Pilgerweg per Rad vom 11.7. bis 18.7. – noch wenige Plätze frei	

Weitere Informationen und aktuelle Hinweise zum Dorf- und Gemeindeleben unter: www.kirchgemeinde-zadel.de
Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 03521/733647

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde!

Wer's glaubt, wird selig - gelegentlich höre ich diesen Satz und zugleich unausgesprochen das Bekenntnis: Ich kann's nicht, ich will's auch gar nicht.

Jesus hat aber in den Seligpreisungen der Bergpredigt nicht das Glaubenkönnen als Voraussetzung zur Seligkeit genannt, sondern die Erfahrung von Mangel und die Bereitschaft, sich um des Friedens und der Gerechtigkeit willen einzusetzen. „Selig sind, die Frieden stiften, denn sie werden Gottes Kinder heißen. Selig sind, die um der Gerechtigkeit willen verfolgt werden, denn ihrer ist das Himmelreich.“ Mt. 5, 9 f

Immerhin steht der obige Satz so ähnlich in der Bibel. Bei Markus 16.16: „Wer das glaubt und getauft wird, der wird selig werden.“ Glaube ist aber kein Opium des Volkes, sondern nur erster Schritt zu einem Bekenntnis zu Gott (Taufe) und dem Engagement für Gerechtigkeit und Frieden (Bergpredigt). Auf anderen Wegen wird es keine (dauernde) Seligkeit geben.

Wie aber kommen wir zu solch einem Glauben?

Man kann sich nicht zum Glauben zwingen, ihn nicht „machen“. Glaube ist ein Geschenk, das Gott für uns Menschen zu Pfingsten bereitet. Pfingsten leitet sich von der griechischen Zahl 50 ab, 50 Tage nach Ostern. Ostern feiern wir die Auferstehung des Lebens in Jesus Christus, Pfingsten wird diese Leben „begeistert“. Da wird der Glaube an Gott in den Jüngern zu einer lebendigen Kraft, die bis zu uns reicht.

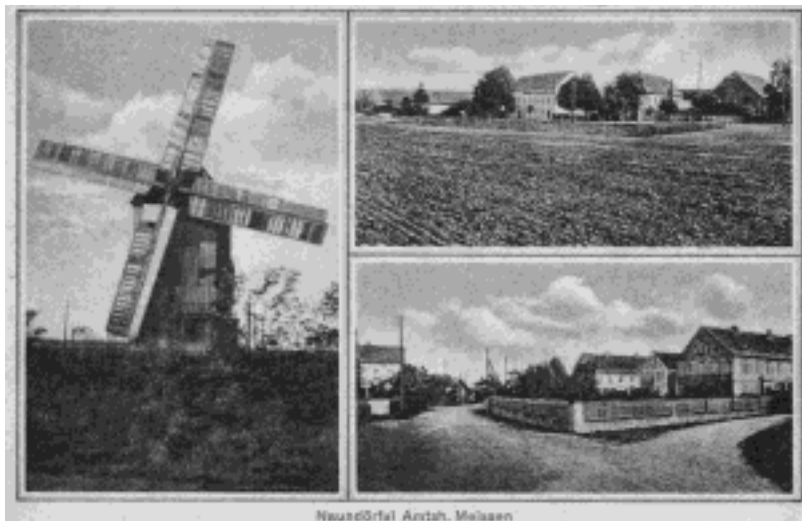
So stellt sich mir Glaube dar: nicht als Medium zur eigenen Seligkeit, sondern als konkreten Weg in der Nachfolge Christi. Warum hat dieser Glaube so wenig sichtbaren Erfolg gezeigt? Vielleicht liegt es an unserer Unverbindlichkeit, an so vielen anderen Zwängen, in denen wir stecken, dass uns der gute Geist Gottes nicht richtig durchdringen kann. Dass wir alle schon von irgendetwas begeistert waren, haben wir sicher gespürt. Begeisterung für/von Gott aber kann Verwandlung bewirken. Vielleicht, wie sie Lothar Zenetti beschreibt:

„Aus Wasser Wein machen, denke ich, schön und gut. - Aber diesen Haufen von Egoisten in so was wie eine christliche Gemeinschaft verwandeln oder aus mir einen halbwegs brauchbaren Christen machen, das wäre ein Wunder.“

Pfingsten kann es. Lassen wir uns begeistern! Mit guten Wünschen grüße ich Sie herzlich

Ihr Pfarrer Dietmar Pohl

800 Jahre Diera – Zur Geschichte der Naundörfler Windmühle



Sehr geehrte Einwohner, Vereinsmitglieder und Gewerbetreibende,

schreiben Sie uns Ihre Geschichten und Erlebnisse vergangener bis zur heutigen Zeit, auch eine kurze schriftliche Darstellung Ihres Grundstückes.

Wir möchten Sie, liebe Einwohner, weiterhin um Ihre Unterstützung zur Erarbeitung der Chronik Diera bitten unter Einbeziehung der Ortsteile Nieschütz, Löbsal, Golk, Neumühle, Zadel und Kleinzadel.

Für die Erstellung der Chronik haben wir uns als Gemeinde auch einen Termin gestellt und bitten Sie darum, uns Ihre Zuarbeit bis 30.07. 04 an die Gemeindeverwaltung zu übergeben.

Ansprechpartner sind:

Herr Armin Gläser, Mittelweg 2, Diera
Herr Manfred Kunze, Dorfstraße 28, Diera
Herr Gerhard Lehmann, Am Berg 2, Karpfenschänke
Herr Kurt Münch, Zum Gosetal 2, Naundörfel
und Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Frau Püschmann,
Tel. 035267/55639

AG – Ortschronik Diera

Naundörfel Amtsh. Meissen / Mühle und Dorfansichten
Ansichtskarte aus privatem Bestand von Herrn Münch/Naundörfel –
Verlag Foto-Wugk, Wilsdruff i. Sa.

TZV „Sächsische Elbweindörfer um Diesbar-Seußlitz“ – Öffentliche Bekanntmachung

Die Verbandsversammlung des Tourismuszweckverbandes „Sächsische Elbweindörfer um Diesbar-Seußlitz“ hat in ihrer Sitzung am 18. März 2004 die nach § 104 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen geprüfte Jahresrechnung 2002 wie folgt festgestellt:

	I.		
	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
1. Summe Einnahmen	453.912,07 €	15.898,08 €	469.810,15 €
2. Summe Ausgaben	453.912,07 €	15.898,08 €	469.810,15 €
3. Haushaltsausgleich (§ 22 GemHVO)			
3.1 Zuführung von VwH an VmH	-15.898,08 €	+15.898,08 €	
3.2 Zuführung von VmH an VwH	0	0	
3.3 Zuführung zur allg. Rücklage	0	13.506,40	
3.4 Entnahme aus der allg. Rücklage	0	0	
3.4 Fehlbetrag	0	0	
Nachrichtlich			
Haushaltsreste			
- Haushaltseinnahmerest neu	0	0	
- Haushaltseinnahmerest alt	0	0	
- Haushaltsausgabereiste neu	0	0	
- Haushaltsausgabereiste alt	0	0	

II.

Über- und außerplanmäßige Ausgaben werden, soweit noch nicht geschehen, nachträglich genehmigt, ebenso die Bildung von Haushaltsresten im Verwaltungshaushalt.

III.

Vermögensrechnung	
- Rücklagenstand per 31.12.2002	71.295,45 €
- Schuldenstand per 31.12.2001	0

Die Jahresrechnung 2002 liegt in der Zeit vom 7. Juni 2004 bis 15. Juni 2004 während der üblichen Dienstzeiten in der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren (OT Nieschütz, Am Göhrisch-

blick 1, 01665 Diera-Zehren), in der Gemeindeverwaltung Hirschstein (OT Prausitz, Hauptstraße 7, 01589 Hirschstein), in der Gemeindeverwaltung Nünchritz (Glaubitzer Straße 10,

01612 Nünchritz) und in der Touristinformation Diesbar-Seußlitz (An der Weinstraße 1a, 01612 Diesbar-Seußlitz) zur Einsichtnahme aus.

U. Schmidt, Vorstandsvorsitzender

TZV Veranstaltungen

6. Juni 2004 – Marktsonntag und Kindertagsparty vor dem Seußlitzer Schloss

Der nächste Marktsonntag findet am 6. Juni 2004 in Diesbar-Seußlitz statt. Viele Händler haben sich bereits wieder für diesen Tag angemeldet und werden ihre Waren auf dem Marktplatz anbieten.

Am Nachmittag findet ab 13 Uhr eine große Kindertagsparty vor dem Schlosstor statt. DJ „Wolle“ aus Glaubitz wird den Kindern der Party mit Musik, Spielen und Animation ordentlich einheizen. Auf der Seußlitzer Heinrichsburg ist ab 14 Uhr auch wieder die wirklich sehenswerte Ausstellung der Mittelschule Merschwitz „Kunstreport Merschwitz“ zu sehen. Hier stellen die Schüler ihr künstlerisches Talent dar.

13. Juni 2004 –

Bauernmarkt im Elbepark Hebelei

Unter dem Motto „Spargelzeit im Elbtal“ wird am 13. Juni 2004 ab 10 Uhr der nächste Bauernmarkt im Elbepark Hebelei stattfinden. Passend zum Thema wird alles rund um den Spargel, dessen Anbau und Zubereitung erläutert, und natürlich wird das „königliche Gemüse“ auch erhältlich sein. Die kleinen Besucher werden wieder mit Bastelei und Spiel beschäftigt, während die Großen über die Marktmeile bummeln, kosten und kaufen.

27. Juni 2004 – 2. GASO-Rundum-Tour in Diesbar-Seußlitz

Die erste GASO-Rundum-Tour fand im Septem-

ber 2003 in Dresden statt. Etwa 1.500 Radler nahmen an dieser Auftaktveranstaltung teil und absolvierten die etwa 20 Kilometer lange Strecke.

In diesem Jahr wird die GASO-Rundum-Tour in und um Diesbar-Seußlitz stattfinden. Start und Zielpunkt wird der Schlossvorplatz Seußlitz sein. Für 5 Euro Teilnehmergebühr erhält man sein Startticket. In diesem Preis sind ein T-Shirt, die Startnummer sowie die Verpflegung entlang der Strecke enthalten. Anschließend kann man die Strecke über Merschwitz, Goltzscha, Medessen, Blattersleben, Laubach, Löbsal, Golk und Nieschütz absolvieren.

Im Anschluss an die Tour wird im und am Schlosspark Seußlitz ein großes Radlerfest gefeiert.

Weitere Veranstaltungen, auf die wir noch hinweisen möchten:

6. Juni – Vereinssportfest auf dem Sportplatz der Grundschule Zadel (SV Diera e.V.)

12. Juni – Singen im Steinbruch Zadel (Heimatverein Zadel)

19. Juni – Großwanderung zur Sonnenwende (Sächsischer Gebirgsverein Nieschütz)

19.-20. Juni – Sportfest auf dem Sportplatz Neuhirschstein (SV Hirschstein)

20. Juni – Weinblütenfest (Hoffest) in Zadel

20. Juni – Vereinsausflug mit Booten in Richtung Sächsische Schweiz (Wassersportverein Niederlommatsch e.V.)

26. Juni – Tanz in den Sommer (Gaststätte „Dorfheimat“ in Prausitz)

Der Heimatverein Zadel informiert

Am **12. Juni 2004** findet ab **18.00 Uhr** wieder unser **Singen im Steinbruch** auf dem Gelände des Heimatmuseums in Kleinzadel statt. Wir laden alle Bewohner unserer Gemeinde dazu recht herzlich ein.

Mitwirkende in diesem Jahr sind der Frauenchor Gröditz, der Gospelchor Zadel, der Kirchenchor Zadel, der Bläserchor Zadel und der Chor des Heimatvereins Zadel. Ein Höhepunkt wird u. a. die Eröffnung einer Fotoausstellung unter dem Motto „Blick in die Vergangenheit des Heimatmuseums“ sein. Getränke und etwas Leckeres vom Grill werden wir für Sie bereithalten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Heimatverein Zadel e.V.

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

für den Bereich Lommatsch

Seit 1. Oktober 2003 existiert zur Anforderung des Bereitschaftsarztes für den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst im Bereich Lommatsch für die Zeiten

Montag, Dienstag 19.00 bis 07.00 Uhr

Mittwoch 14.00 bis 07.00 Uhr

Donnerstag 19.00 bis 07.00 Uhr

Freitag 14.00 bis 07.00 Uhr

Samstag, Sonntag

und feiertags 07.00 bis 07.00 Uhr

nur noch eine zentrale Rufnummer:

Rettsstelle Meißen, Tel. 03521/73 20 00.

Notdienste der Zahnärzte

- Juni 2004

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

	Praxis	Rufbereitschaft
05./06.06.	Herr DS Förster	Tel. 035241/52377 52284
12./13.06.	Herr DS Veters	Tel. 035241/51067 51067
19./20.06.	Herr FZA Berger	Tel. 035241/52401 52079
26./27.06.	Herr DS Förster	Tel. 035241/52377 52284



Für die überbrachten Glückwünsche, Geschenke und Geldpräsente anlässlich meiner

Jugendweihe

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.

Nadine Klopsch

Wölkisch, im Mai 2004

Kommunalwahl am 13. Juni 2004



Alexander Poesche

Zum Gosetal 21b,
01665 Diera-Zehren
Bezirks-Schornsteinfegermeister
36 Jahre

Für folgende Belange will ich mich besonders einsetzen:

- Abwanderung der Einwohner in der Gemeinde entgegenwirken, damit keine Streichungen der Zuwendungen des Freistaates Sachsen erfolgen.
- Unterstützung der Jugend- und Vereinsarbeit, um die Wohnattraktivität zu erhalten.
- Baugrundstücke in Baugebieten durch effektive Vermarktung zu veräußern, um die Einwohnerzahl nicht zu verringern und die getätigten Erschließungskosten wieder zu erwirtschaften.
- Neues Bauland kostengünstig durch Lückenbebauung zu erschließen, damit Fehlinvestitionen und hohe Erschließungskosten verhindert werden.
- Unterstützung der kleinen und mittelständischen Gewerbetreibenden, um deren wichtigen Fortbestand für die Gemeinde zu sichern.
- Konzept für die bessere Vermarktung des Gewerbeparkes Obermuschütz erstellen, um die Kaufkraft in der Gemeinde zu erhalten.
- Verbesserung der Lern-/Lehrbedingungen in der Grundschule Zadel, um dadurch ihren Fortbestand zu sichern.
- Ausbau des Tourismus, um die Kaufkraft zu nutzen.
- Optimierung des Fährbetriebes, um das Zusammengehörigkeitsgefühl zu erhöhen.

SPD

Kommunalwahl am 13. Juni 2004 – Neue Wählergemeinschaft Diera-Zehren



Als Frauen und Männer unserer Gemeinde wollen wir unsere Bürgernähe, unsere Unabhängigkeit von Parteiengerangel, unsere Lebenserfahrung, unsere Sachlichkeit und Entscheidungsstärke in den Gemeinderat einbringen.

Lutz Wagner, geb.: 17.07.60, Gastwirt

Jürgen Tschape, geb.: 23.04.68, Zimmerermeister

Uta Lindner, geb.: 03.04.65, Sozialversicherungsfachangestellte

Wilma Havemann, geb.: 13.11.54, Trainerin Personalentwicklung

Stefan Bonitz, geb.: 15.01.56, Einzelhändler

Jürgen Berndt, geb.: 12.04.63, Bauleiter

Jens Mauersberger, geb.: 30.03.77, Elektriker

Liane Lüders, geb.: 15.02.63, Bürokauffrau

Michael Kramer, geb.: 18.04.68, Fährmann

Holger Schill, geb.: 01.05.64, Porzellanmaler

Norbert Juhr, geb.: 06.06.82, Kfz.-Mechaniker

Falk Dietze, geb.: 04.10.81, Anlagenmechaniker

Jens Schmidt, geb.: 29.10.66, Polizeibeamter -Wasserschutz-

Dr. Roland Sauer, geb.: 24.10.44, Dipl.- Landwirt

In der öffentlichen Versammlung am 16. April 2004 wurden folgende Ziele der Gemeindepolitik besonders herausgestellt:

Weitere Entwicklung und Förderung unserer Gemeinde

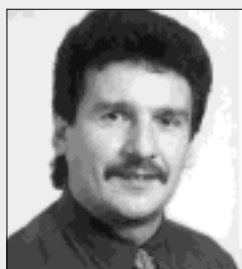
- als attraktiver und lebenswerter Heimatort bis zum kleinsten Ortsteil
- als bürgerfreundliche Kommune mit funktionierenden Einrichtungen und Dienstleistungen wie Kindergärten, Schule, Feuerwehren, Straßen, Wasser, öffentlicher Nahverkehr und insbesondere die Einrichtung des Gemeindeamtes in das Gebäude der ehemaligen Schule Zehren und die Niederlassung eines Hausarztes wieder in der linkselbischen Gemeindehälfte
- als touristisches Ziel zum Wohle unserer Bürger und unserer Gäste wie: Elbepark Hebele mit Bauernmärkten, Dorfmuseum, Rad-, Wander- und Reitwegen, Kinderspielplätzen, Fähren, Anlegestellen, Sporteinrichtungen (Turnhalle, Sportplätze, Kegelbahn) und Gastronomie
- als Heimat aktiven Vereinslebens wie: Jugendklubs, Feuerwehren, Sport-, Heimat-, Förder- und Kulturvereinen, Angeboten für Senioren und Dorffeste
- als aktiver und verlässlicher Partner beim Zusammenwirken mit den Nachbargemeinden Hirschstein und Nünchritz (Diesbar-Seußlitz) und den Städten Lommatzsch und Meißen

Zu diesen und weiteren Zielen stehen die Kandidatinnen und Kandidaten der Neuen Wählergemeinschaft Diera-Zehren und werden sich mit Sachverstand und Realismus im Gemeinderat dafür einsetzen.

Kommunalwahl am 13. Juni 2004



Die CDU Diera-Zehren stellt Ihnen, verehrte Wählerinnen und Wähler, ihre Kandidaten zur Gemeinderatswahl vor – verantwortungsbewusste und erfahrene Persönlichkeiten aus allen Ortsteilen der Gemeinde.



Wolfgang Schneider
geb. 07.03.1953
Mineralölkaufmann



Wilfried Starke
geb. 05.03.1961
Dipl.-Landwirt



Elisabeth Stephan
geb. 12.06.1944
Gastronomin



Horst Henker
geb. 01.08.1943
Fleischermeister



Inga Theves
geb. 22.11.1962
selbständige Landwirtin



Siegfried Kießling
geb. 02.12.1951
Landwirt



Peter Nitsche
geb. 23.10.1949
Bauunternehmer



Polo Palmen
geb. 19.10.1959
Geschäftsführer



Jürgen Troschütz
geb. 13.03.1950
Pensionsinhaber



Volkmar Niese
geb. 08.10.1950
Bauunternehmer



Uwe Schneider
geb. 08.11.1975
Industriekaufmann



Gert Schneider
geb. 19.12.1963
Tischler



Wolfgang Stephan
geb. 30.12.1937
Rentner



Wilfried Schmidt
geb. 11.03.1952
Gastwirt



Wolfram Fritzsche
geb. 01.05.1967
Kfz-Meister



Michael Bornemann
29.07.1957
Augenoptikermeister

Unsere Ziele, für die wir mit ganzer Kraft kämpfen wollen:

- ✗ Die Gemeinde einen statt spalten mit ihren links- und rechtsextremen Ortsteilen
- ✗ Alle Kommunalabgaben und -gebühren müssen für jederman verträglich und bezahlbar sein
- ✗ Familienfreundliche Dorfgestaltung mit dem Ziel der Neuansiedlung in allen Ortsteilen
- ✗ Bemühen um neue Arbeitsplätze durch Anwerbung betrieblicher Neuansiedlungen, unter Einsatz aller verfügbaren Fördermöglichkeiten
- ✗ Sicherstellung der ärztlichen Grundversorgung in der gesamten Gemeinde
- ✗ Unterstützung aller Vereine in unseren Ortsteilen, denn sie stehen für unsere Identität und unsere Dorfkultur
- ✗ Integration unserer Senioren in alle Gemeindeaktivitäten, sie sind unsere Erfahrung, Tradition und Wissensspeicher
- ✗ Entwicklung eines Standortkonzeptes und gezielter Vermarktungsstrategien zur intensiven Einbeziehung aller Ortsteile in den wachsenden Elbtaltourismus.